20961

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівна № 770

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО №____

на репатрианта Волнянский Николай Йонович

Начато: 5 августа 1945 г
Окончено: 7 июня 1955 г
На 8 листах

Арх. № 19607

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівна № 770

1.

Регистрационный лист

На прошедшего регистрацию в лагере № _____ или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте _____

1. Фамилия Волнянский

имя и отчество Николай Ионович

2. Год и место рождения 1925 Сумская Область Глинской район деревня Глинск.

3. Национальность Украинец

4. Образование 7 классов средней школы

5. Специальность Тракторист и Плотник.

6. Последнее постоянное место жительства и работы на территории СССР (для военнослужащих указать наименование воинской части) Сумская Область Глинский район деревня Глинск.

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состоял

8. Почему оказался на территории другого государства в 1942 неуспел эвакуироваться и мобилизован на работу в Германию.

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) В 1944 году сидел 3 месяца в тюрме за кражу продуктов у немца. В городе Лаутоверк Германия.

10. Содержался ли в специальных лагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) Содержался с 1942 по 1945 год, с лагеря под конвоем ходили на работу на фабрику выпускающую электро г. Лавтоверг ост Арбайтор Лагерь 3„А"

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником Службы не проходил.

12. Служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких и в качестве кого) Работал на заводе в городе Ловтовуге чернорабочим.

13. Какие отобраны документы при регистрации Немецкая рабочая карточка „Арбайс Карта"

14. Где проживают близкие родственники, кто именно, указать точный адрес Отец Волнянский 19897 Сумская область Глинский район деревня Глинск. Мать Волнянская Агафия Моисеевна 1899 года рож. Сумская область Глинский район деревня Глинск.

15. Куда следует на постоянное местожительство Сумская область Глинский район деревня Глинск.

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

Волнянский Николай (подпись)

Регистрационный лист заполнил Киселев.
(Фамилия)

Регистрационный лист проверил:

Председатель проверочно-фильтрационной

27 [illegible] *комиссии НКВД СССР* [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: _____

_____ (подпись репатрируемого)

Убыл из лагеря « 7 » 04 1945 г.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

14 Глинск

на прошедшего регистрацию в лагере № 295 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте И-Градец

1. Фамилия, имя, отчество Волнянский Николай Ионович
2. Год и место рождения 1925 г Сумской обл. Глинской р-н с. Глинск
3. Национальность украинец
4. Образование 7 классов
5. Специальность нет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) в Сумской обл. Глинский р-н с. Глинск.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состоял
8. Почему оказался на территории другого государства был взят немцами по мобилизации в 1942 г 11 сентября.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) содержался в лагерях в г. Лавтаверг, с 1942 г сентября по 1945 г март.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) работал на алюминиевом заводе в г. Лавтаверг с 1942 г. сентября по 1945 г март.

12. Какие отобраны документы при регистрации не имеет

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) мать Агафия, отец Иоан, сестри: Пологея, Мария, Антонина проживают в Сумской обл Глинском р-не с. Глинск брат Иван 1922 г. находится в ДККА.

14. Куда следует на постоянное жительство

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Волнянський
(подпись)

Регистрационный лист заполнил [signature]

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР [signature]
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 1945 года.

1037

3
477

Arbeitskarte

für für russische Arbeitskräfte

aus .....

Владельцу сего разрешается выход из помещения единственно ради работы.

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde in Brandenburg (Havel)



Der Oberbürgermeister als Ortspolizeibehörde in Brandenburg (Havel)

100 000 11. 42.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Wolnjanski

Vor(Ruf-)name: Nikolai

Geburtsname bei Frauen: _____

Geboren am 2.9.25 in Glinsk

männlich, ~~weiblich~~ ledig, ~~verheiratet, verwitwet, geschieden~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit: _____

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Glinsk

Kreis: Glinsk, Gebiet Sumy

Wohnhaft: _____
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Hilfsarbeiter

Arbeitsbuch-Nr.: A 70/01187

Arbeitsstelle: Verein. Aluminiumwerke A.G.
in Lautawerk /Lausitz
Kreis Calau

Trm-Nr.: _____ Im Inl. seit 18.9.42

Ausgestellt am 2.12. 194 3

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Senftenberg N.L.

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

r. 2

rg
4

en!

C/1410

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

(подпись)

4 3 8

«5» августа месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Волнянский Николай Иванович работал на аллюминиевом 3-де в ч. Лавтаварг с 42 по март 45 года

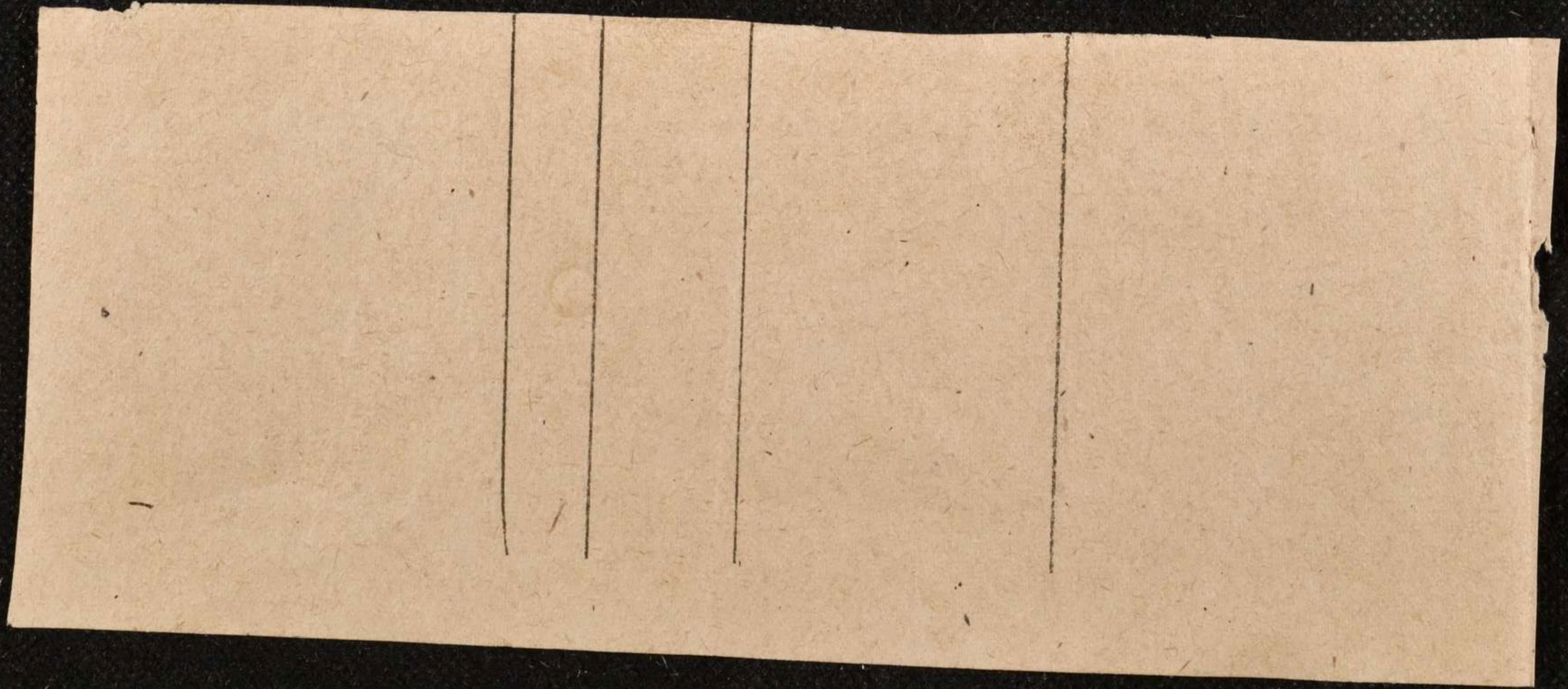
(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Направить в РККА

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: Ат м-т — (должность, звание и фамилия (разборчиво)) — (подпись) — Г. Калинин

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Гв к-тан — (должность, звание и фамилия) — (подпись) — Х. Шафирский

(должность, звание и фамилия) — (подпись)



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

/проверочно-фильтрационному делу/

с.Глинск "5" ноября 1949 г.

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Глинском РО МВД Сумской области, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного Советского гражданина Волнянского Николая Ионовича прибывшего к постоянному месту жительства с. Глинск Глинский ри Сумская обл.

"___" март 1945 года и найдя, что Волнянский Н. И. проверен Глинским РОМВД

Руководствуясь приказом МВД, МГБ СССР № 00706/00263 от 16/VI-1946г.

ПОСТАНОВИЛИ:

Считать гр. Волнянский Н. И. проверен фильтрацию в Глинском РОМВД и фильтрационное дело направить в 1-й спецотдел УМВД г. Сумы для хранения в архиве.

Члены комиссии: ПРЕДС. ПРОВ. ФИЛЬТР. КОМИССИИ
НАЧ. ГЛИНСКОГО РО МВД Л-Н /ВОРОНОВ/

НАЧ. ГЛИНСКОГО РО МГБ
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ /ИГУМНОВ/

НАЧ. ГЛИНСКОГО РО МВД
Л-Т МИЛИЦИИ /МИРОШНИЧЕНКО/

Архивное

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве фонда секретного дела [illegible] по снятию с оперативно-справочного [illegible]

Согласен:

Зам. Нач. 4 отд. УКГБ по Сумской [illegible]

подп. к

7 6 1957 г.

1. Фамилия Волнянский
2. Имя Николай
3. Отчество Ионович
4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сумской обл. Глинской р-н. дер. Глинск
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумской обл. Глинский р-н. с. Глинск
7. Профессия (специальность) Тракторист
8. Партийность б/п.
9. Национальность Украинец
10. Гражданство СССР.
11. За границей был с 1942 г. по 19 г.
12. В каких странах проживал и что делал Содержался с 1942 г. по 1945 г. в лагери под конвоем Ходили

Точный адрес фильтрационного пункта 6

Село
Город Пардубиц.
Область
Республика Чехословакия

Фильтрацию прошел
с 1/VI 1945 г.
по 30/VI 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца
Арх. Фил.
19607

На работу На фабрику выпускаю
Электрод. г. Лаутовер. / от Арбайт
Лагр. З.А.

фамилия составившего карточку

мл л-т Кравченко

а) Решение фильтрационной комиссии Подлежит к отправки На родину

б) Выбыл 30/XI 1945 г. Сумской обл.

указать точный адрес, куда выбыл

Глинский рид село Глинск.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „7" июля 1945 г. при № У НКГБ по Сумской обл.

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки

---

867. 6708

Фамилия Волиянский

Имя Николай

Отчество Иванович

Год рождения 1925 5. Место рождения Сумск. обл. Глинск. р-н с. Глинск.

Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Глинский р-н с. Глинск

Профессия (специальность) к-ник

Партийность б/п

Национальность Украинец

10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 11-9 1942 г. по 10/5 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германи раб на Амминевой дроб. Черноров. в. Лаутоверк (Лаузиц)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Пердубиц

Область

Республика Ч-Словакия

Фильтрацию прошел с 24/IV 1945 г. по 8.17 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца

Арх фил. 19607

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Волынский подпись

[illegible]

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Зачисл. в зап. части

б) Выбыл ~~8.07~~ 19~~45~~ г. ~~Сумская обл.~~ 14.8.45

указать точный адрес куда выбыл

~~Глинский р-н с. Глинск~~ в отд. Тыла

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки

ЦГ НКО 7031—44

1. Фамилия Волынский
2. Имя Николай
3. Отчество Иванович
4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сумская обл. Глинск. р-н. с. Глинск.
6. Точное место жительства (адрес) до оккупации или призыва в Красную Армию Сумская обл. Глинский р-н, с. Глинск.
7. Профессия (специальность) колхозник.
8. Партийность б/п.
9. Национальность украинец.
10. Гражданство СССР
11. За границей был с 11.9.1942 г. по 10.5.1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия, работал на алюминевом з-де чернорабоч. в Лаутоверк (Лаузиц.)

Точный адрес фильтрационного пункта. Арх. Фил. 19607 8

Село

Город Инд. Град.

Область

Республика Чехия.

Фильтрацию прошел с 9.VI 1945 г. по 14.VIII 1945 г.

Диктилоотиск указательного пальца

1. Фамилия Волянский

2. Имя Николай

3. Отчество Иванович

4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сумская

Гл. Глинск. р-н. с. Глинск.

6. Точное место жительства (адрес) до оккупации или призыва в Красную Армию Сумская обл.

Глинский р-н., с. Глинск.

7. Профессия (специальность) колхозник.

8. Партийность б/п.

9. Национальность украинец.

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 11.9.1942 г. по 10.5.1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия, работал на алюминевом з-де чернорабоч. в Лаутоверк (Лаузиц.)

Точный адрес фильтрационного пункта. Арх. Фил. 19607 8

Село

Город Инд. Город

Область

Республика Чехия

Фильтрацию прошел

с 9.VI 1945 г.

по 14.VIII 1945 г.

Диктилоотиск указательного пальца

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 8 листов

(восемь)

«27» 10 1992

Должность архивист

Подпись Пернус

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 8 листов

восемь

«28» 12 1992 г.

Должность архив. 1 кат

Подпись [illegible]

Перевірено
19.08.2026 [illegible]

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю

С оригиналом верно (подпись) Климчук

(фамилия составлявшегь карточку)

а) Решение фильтрационной комиссии Зачисл. в зап. част.

б) Выбыл 14.8 1945 г. в отдел тыла 5-й гв. армии

указать точный адрес выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика и направлен в какой лагерь, тюрьму.

в) личное дело направлено " " 194 г. при №

Точное название органа НКВД, НКГБ,

г) Разные отметки